



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 23. April 2012 (23.04)
(OR. en)**

9055/12

OJ CRP1 15

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2405. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)

Termin: Mittwoch, 25. April 2012 (10.00 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung

I ⁽¹⁾

2. Antworten des Rates auf Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments (+)

- a) Nr. E-012215/2011 von Niki Tzavela
"Haushaltsdisziplin in der Eurozone"
8444/12 PE-QE 163
- b) Nr. E-001016/2012 von Catherine Grèze
"Rechte von Okzitanisch-Sprechern"
8447/12 PE-QE 164
- c) Nr. E-001047/2012 von Phil Prendergast
"Zusammenhang zwischen dem Übereinkommen zur Bekämpfung von Produkt-
und Markenpiraterie und dem Übereinkommen über handelsbezogene Aspekte der
Rechte des geistigen Eigentums"
8706/12 PE-QE 170
- d) Nr. E-001791/2012 von Martin Ehrenhauser
"ACTA – Transparenz und Providerhaftung"
8707/12 PE-QE 171

- e) Nr. P-001983/2012 von Werner Schulz
"Sanktionen gegen Beamte aus Belarus, die an Menschenrechtsverletzungen und der Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen beteiligt sind"
8705/12 PE-QE 169
- f) Nr. E-002175/2012 von Franz Obermayr
"Verbot von Tonaufnahmen vor Ratstagungen"
7780/12 PE-QE 135
- g) Nr. E-002296/2012 von Andrew Henry William Brons
"PCE/PEC – Bilderberg"
7679/12 PE-QE 129
- h) Nr. E-002358/2012 von Monica Luisa Macovei
"Vertrauensbildende Maßnahmen zwischen den Mitgliedstaaten im Bereich der justiziellen Zusammenarbeit in Strafsachen"
8240/12 PE-QE 152
+ COR 1
- i) Nr. E-002388/2012 von Nick Griffin
"Wert von Kunstwerken in Gebäuden der Organe"
7813/12 PE-QE 139
- j) Nr. E-002426/2012 von Angelika Werthmann
"Rückgabe von Kunstwerken"
8412/12 PE-QE 159
- k) Nr. E-002460/2012 von Auke Zijlstra
"Verstärkte Straffälligkeit von Osteuropäern"
8438/12 PE-QE 161
- l) Nr. E-002526/2012 von Dimitar Stoyanov
"Im Gebiet der EU befindliche Gelder und andere Vermögenswerte von autoritären Regimen und Diktatoren"
8243/12 PE-QE 153
- m) Nr. E-002966/2012 von Sonia Alfano
"Unterstützte freiwillige Rückkehr von EU-Bürgern: Etnische Diskriminierung und Verletzung des Rechts auf Bewegungsfreiheit und Aufenthalt in Italien"
8440/12 PE-QE 162

3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Durchsetzung der Richtlinie 96/71/EG über die Entsendung von Arbeitnehmern im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen
 - Fakultative Anhörung des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses und des Ausschusses der Regionen (°)
8878/12 SOC 289 MI 253 COMPET 208 CODEC 1013

4. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Ernennung von Herrn Antonios CHRISTODOULOU zum Mitglied (Griechenland) als
Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Frau Elissavet GALANOPOULOU
– Annahme
8526/12 SOC 255
5. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Ernennung von Frau Stamatina PISSIMISSI zum stellvertretenden Mitglied (Griechenland)
als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Antonios
CHRISTODOULOU
– Annahme
8531/12 SOC 257
6. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am
Arbeitsplatz
Ernennung von Herrn Antonios CHRISTODOULOU zum Mitglied (Griechenland) als
Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Frau Elissavet GALANOPOULOU
– Annahme
8527/12 SOC 256
7. Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen
Ernennung von Frau Zsuzsanna DEBRECENI Dr. KORMOSNÉ zum Mitglied (Ungarn)
als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Judit GAZSI
– Annahme
8648/12 SOC 273
8. Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen
Ernennung von Frau Judit HALASZ zum stellvertretenden Mitglied (Ungarn) als
Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Anna OROSZ
– Annahme
8649/12 SOC 274
9. Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang II der
Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich
der Verwendung von Lysozym (E 1105) in Bier
– Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
7978/12 DENLEG 31 AGRI 174
8749/12 DENLEG 36 AGRI 227

10. Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Polydextrose (E 1200) in Bier
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
7966/12 DENLEG 29 AGRI 168
8750/12 DENLEG 37 AGRI 228

11. Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Glycerinestern aus Wurzelharz (E 445) zum Bedrucken von Süßwaren mit hartem Überzug
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
7977/12 DENLEG 30 AGRI 173
8752/12 DENLEG 38 AGRI 229

12. Beschluss der Kommission vom XXX zur Festsetzung einer neuen Frist für die Einreichung der Unterlagen für bestimmte im Rahmen des Vierzehn-Jahres-Arbeitsprogramms gemäß Artikel 16 Absatz 2 der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zu untersuchende Wirkstoffe
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
7889/12 ENV 221 ENT 65
8544/12 ENV 269 ENT 84

13. Richtlinie .../.../EU der Kommission vom XXX zur Änderung der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zwecks Aufnahme des Wirkstoffs DDA-Carbonat in Anhang I
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
7891/12 ENV 222 ENT 66
8545/12 ENV 270 ENT 85

14. Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003 über die Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit von Luftfahrzeugen und luftfahrttechnischen Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen und die Erteilung von Genehmigungen für Organisationen und Personen, die diese Tätigkeiten ausführen
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
7696/12 AVIATION 45
8812/12 AVIATION 66

15. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung, im Namen der Union, und vorläufige Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Demokratischen Sozialistischen Republik Sri Lanka über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten
- Annahme
 - 8174/12 AVIATION 52 RELEX 278 ASIE 22 OC 176
 - 8176/12 AVIATION 53 RELEX 279 ASIE 23 OC 177
 - 8821/12 AVIATION 68 RELEX 338 ASIE 32 OC 196
16. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung, im Namen der Union, und über die vorläufige Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Sonderverwaltungsregion Macau der Volksrepublik China über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten
- Annahme
 - 8178/12 AVIATION 54 RELEX 281 MACAO 3 OC 174
 - 8179/12 AVIATION 55 RELEX 282 MACAO 4 OC 175
 - 8823/12 AVIATION 69 RELEX 339 MACAO 5 OC 197
17. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Inverkehrbringen und die Verwendung von Biozidprodukten (**Zweite Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung**)
- Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments
 - PE-CONS 3/12 ENV 39 MI 43 AGRI 35 CHIMIE 4 CODEC 178 OC 22
 - 8809/12 CODEC 999 ENV 288 MI 252 AGRI 236 CHIMIE 34 OC 195
 - + ADD 1
18. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen (Seveso III) (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Billigung des endgültigen Kompromisstextes
 - 8402/12 ENV 259 IND 72 PROCIV 51 CODEC 888

II

19. **Festlegung der vorläufigen Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 14. und 15 Mai 2012⁽¹⁾

**(Punkte in der Zuständigkeit des
Ausschusses der Ständigen Vertreter)**

20. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines **einheitlichen europäischen Eisenbahnraums** (Neufassung) (**Zweite Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
– Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
21. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Mechanismus für den Informationsaustausch über **zwischenstaatliche Abkommen** zwischen Mitgliedstaaten und Drittstaaten **im Energiebereich** (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
– Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
22. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur **Energieeffizienz** und zur Aufhebung der Richtlinien 2004/8/EG und 2006/32/EG (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
– Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
23. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte zulässige Formen der Nutzung **verwaister Werke** (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
– Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
24. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **Lebensmittel für Säuglinge und Kleinkinder** sowie über Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
– Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilog

25. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Bildung, Jugend, Kultur und Sport**) am 10. und 11. Mai 2012
1. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Digitalisierung und Online-Zugänglichkeit von **kulturellem Material und zu dessen digitaler Bewahrung** (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Annahme
8832/12 AUDIO 39 CULT 61 TELECOM 73 PI 43
 2. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Programm "**Europa für Bürgerinnen und Bürger**" für den Zeitraum 2014-2020 (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Partielle allgemeine Ausrichtung
8561/12 CULT 55 FREMP 60 JAI 258 EDUC 90 SOC 282 CADREFIN 195
 3. **Kulturhauptstadt Europas** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - a) Beschluss des Rates vom 7. Mai 2007 über die praktischen und verfahrenstechnischen Modalitäten für die Ernennung von zwei Mitgliedern der Auswahljury sowie der Überwachungs- und Beratungsjury im Rahmen der **Gemeinschaftsaktion "Kulturhauptstadt Europas"** durch den Rat
 - Auswahl von zwei Mitgliedstaaten im Hinblick auf die Ernennung von zwei Experten für die Auswahljury
8992/12 CULT 64
 - b) Empfehlung für einen Beschluss des Rates **zur Veranstaltung "Kulturhauptstadt Europas" im Jahr 2016**
 - Annahme
8379/12 CULT 48
8380/12 CULT 49
 4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des **Programms "Kreatives Europa"** (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Partielle allgemeine Ausrichtung
8834/12 AUDIO 40 CULT 62 CADREFIN 196 RELEX 340 CODEC 1006
 5. **Bekämpfung von Doping** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - a) Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur **Bekämpfung von Doping im Freizeitsport**
 - Annahme
8838/12 SPORT 27 DOPAGE 10 SAN 83 JAI 260
 - b) Künftige Herausforderungen bei der **Bekämpfung von Doping** unter anderem im Freizeitsport
 - Orientierungsaussprache
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [auf Vorschlag des Vorsitzes])
8837/12 SPORT 26 DOPAGE 9 SAN 82 JAI 259

6. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des EU-Programms "**ERASMUS FÜR ALLE**" für allgemeine und berufliche Bildung, Jugend und Sport (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Partielle allgemeine Ausrichtung
8835/12 EDUC 92 JEUN 33 SPORT 25 SOC 284 RELEX 341 RECH 116
CADREFIN 197 CODEC 1007

7. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Beschäftigungsfähigkeit von Absolventen** allgemein bildender und beruflicher Bildungsgänge (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - Annahme
8603/12 EDUC 85 JEUN 29 SOC 268

8. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Förderung des Kreativitäts- und Innovationspotenzials junger Menschen** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - Annahme
8700/12 JEUN 31 CULT 58 EDUC 88 SOC 277

9. **Junge Menschen zur Ausschöpfung ihres Potenzials ermuntern** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - Orientierungsaussprache
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [auf Vorschlag des Vorsitzes])
8833/12 JEUN 32 EDUC 91 SOC 283

26. **Rio+20** – Übergang zu einer integrativen, umweltverträglichen Wirtschaft: Zielvorstellungen und Zielwerte
 - Billigung des Entwurfs des Standpunkts der EU
9070/12 ENV 302 DEVGEN 97 RELEX 358 ONU 46 ECOFIN 347

- Sonstiges

-
- (1) Diese Punkte werden am 24. April 2012 von der Mertens-Gruppe erörtert.
 - (+) Punkt, der nach Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
 - (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
 - (x) Im Sitzungssaal nicht verfügbares Dokument.